

HILLYARD INDUSTRIES

SAFETY DATA SHEET

1. Identificación

Identificador del producto: HILLYARD #96 RE-JUV-NAL HBV

Uso o aplicación recomendada: Limpiador desinfectante concentrado para superficies duras

Restricciones de uso: No usar de manera alguna que no sean las indicadas en la etiqueta.

Fabricante / distribuidor: Hillyard Industires

302 N. Fourth Street

St. Joseph, MO 64501 USA

Teléfono: 1-816-233-1321

Teléfono de emergencia: 1-816-233-1321 **Centro Nacional de Control de**

Envenenamiento: 1-800-222-1222

2. Identificación de los peligros

Clasificación GSA: Clasificación de esta mezcla de conformidad con el párrafo (d) de §1910.1200.

Corrosión/Irritación cutánea- Categoría 1B

Daño /Irritación ocular - Categoría 1

Elementos de la etiqueta:



Símbolo:

Palabra de advertencia: PELIGRO

Indicaciones de peligro: Provoca quemaduras severas en la piel y lesiones oculares graves.

Consejos de prudencia: No respire las emanaciones/ la bruma/ los vapores /el nebulizado.

Después de la manipulación, lávese a fondo las manos, el rostro y la piel que haya estado en contacto con el producto.

Use guantes de protección /ropa de protección /protección para los ojos / protección facial.

CONTACTO CON LA PIEL (o cabello): Quítese de inmediato toda la ropa contaminada. Enjuáguese la piel con agua/ ducha. Lave la ropa contaminada antes de reusarla.

EN CASO DE INHALACIÓN: Transporte a la persona al exterior y manténgala en posición comfortable para respirar.

CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuáguese cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quítese las lentes de contacto, si lleva y es fácil de hacerlo. Continúe enjuagando.

Llame inmediatamente al CENTRO DE CONTROL DE ENVENENAMIENTO o al médico.

Ver 4. Medidas de primeros auxilios por el tratamiento específico.

Almacene bajo llave.

Elimine los contenidos/ el contenedor en una instalación aprobada para deshechos.

Otros peligros: Ninguno conocido

3. Composición / Información sobre los componentes

Caracterización química: Mezcla de agua, detergentes, germicidas y agentes auxiliares.

Componentes peligrosos: El porcentaje exacto de la composición ha sido retenido como secreto industrial.

3.0%	Etoxilato de nonilfenol	CAS 9017-45-9, EINECS/ELINCS N/A
2.37%	C ₁₂₋₁₈ Cloruro de n- alquil dimetil bencil amonio	CAS 68391-01-5, EINECS/ELINCS 269-919-4
2.37%	C ₁₂₋₁₈ Alquil dimetil etilo bencil cloruro de amonio	CAS 68956-79-6, EINECS/ELINCS N/A
2.0%	Carbonato de sodio	CAS 497-19-8, EINECS/ELINCS 207-838-8
Otros componentes (> 1%):		
> 85%	Agua	CAS 7732-18-5, EINECS/ELINCS 231-791-2

4. Primeros auxilios

Síntomas: Provoca sensación de irritación o ardor. Provoca quemaduras severas en la piel y lesiones oculares graves.

Tenga el envase o la etiqueta a mano cuando llame al Centro de Control de Envenenamiento o al médico, o cuando acuda por tratamiento.

Inhalación: Transporte a la persona al exterior. Si la persona no respira, llame al 911 o a la ambulancia, luego suministre respiración artificial, preferentemente de boca a boca si la persona está inconsciente. En caso de presentarse irritación respiratoria, mareos o pérdida de conocimiento, busque asistencia médica inmediata.

Contacto con la piel (cabello): Quítese de inmediato toda la ropa contaminada y lávela antes de reusarla. Lave la zona contaminada con agua y jabón durante 15-20 minutos. Llame al centro de control de envenenamiento o a un médico para obtener información sobre el tratamiento a seguir.

4. Primeros auxilios (continuación)

Contacto con los ojos: Mantenga los ojos abiertos y lávese lenta y suavemente con agua durante 15-20 minutos. Quítese las lentes de contacto, si lleva y es fácil de hacerlo, después de los primeros 5 minutos, luego continúe enjuagando. Llame a un centro de control de envenenamiento o a un médico para obtener consejos sobre el tratamiento.

Ingestión: Llame inmediatamente al centro de control de envenenamiento o a un médico para obtener información sobre el tratamiento a seguir. Si la persona puede tragar, haga que beba sorbos de un vaso de agua. No inducir el vómito a menos que lo aconseje el centro para el control de envenenamiento o el médico. No administre nada por vía oral a una persona inconsciente o con convulsiones. Si el vómito ocurre naturalmente, mantenga la cabeza de la persona debajo de las caderas para reducir el riesgo de aspiración. El probable daño de las mucosas puede contraindicar el uso del lavado gástrico.

Nota para el médico: Tratar sintomáticamente.

5. Medidas de lucha contra incendios

Medios de extinción apropiados: No aplicable. Este producto no presenta riesgo de incendio.

Medios de extinción no apropiados: Chorro de agua a alta presión. **Peligros específicos en caso de incendio:** Ninguno conocido.

Precauciones especiales de lucha contra incendios: Los bomberos deben usar el equipo protector apropiado, incluyendo sistema de respiración autónoma y ropa protectora impermeable.

6. Medidas en caso de derrame accidental

Procedimientos de emergencia: Dependiendo de la importancia del derrame, considere la necesidad de restringir el acceso al área donde se produjo el derrame.

Precauciones personales: No coma ni beba ni fume durante la tarea de limpieza. Use ropa de protección, protección para los ojos y guantes impermeables (p.ej. neopreno). Lávese a fondo después de la tarea de limpieza.

Precauciones relativas al medio ambiente: Evite que el material derramado se introduzca en alcantarillas, desagües o entre en contacto con el suelo.

Métodos de limpieza: Los derrames pequeños se pueden lavar y enjuagar con agua. Para derrames grandes, contenga el derrame con material inerte (arena, arcilla). Transfiera el material a contenedores etiquetados para su recuperación o eliminación adecuada. Después de recoger el material derramado, lave la zona con agua. Siga las prácticas de buena higiene laboral.

7. Manipulación y almacenamiento

Precauciones para una manipulación segura: Lea la etiqueta antes de usar. Evite el contacto con la piel y los ojos. No respire las brumas / los vapores. Lávese las manos, el rostro y cualquier parte de la piel que haya estado en contacto después de la manipulación. No coma ni beba ni fume mientras usa este producto. Use guantes de protección /ropa de protección /protección para los ojos / protección facial. Use el producto solo según las indicaciones de la etiqueta. Si no está seguro sobre el uso seguro del producto, comuníquese inmediatamente con su supervisor.

Condiciones para un almacenamiento seguro: Mantenga alejado del alcance de los niños. No contamine el agua, alimento o forraje por el almacenamiento o la eliminación. Almacene en los envases originales, firmemente cerrados, en un ambiente fresco (10° - 30°C) y seco.

Incompatibilidad: Los detergentes aniónicos inactivan el material.

8. Controles de exposición / Protección personal

Componentes con valores límite de exposición profesional: Ninguno

Controles técnicos: Proporcione ventilación adecuada, según las buenas prácticas de higiene industrial.

Equipamiento de protección personal

Respiratorio: En condiciones normales de uso no es necesaria la protección respiratoria.

Guantes: Use guantes impermeables (látex o goma de neopreno). No está establecido el tiempo de penetración.

Protección de los ojos: Anteojos de seguridad resistentes a químicos o protección facial.

Otros: Cuando se trabaja con productos químicos es aconsejable llevar ropa protectora (manga larga, pantalones largos), lavado de ojos, ducha de seguridad.

9. Propiedades físicas y químicas

Estado físico -	Líquido	Temperatura de auto ignición-	No aplicable
Color -	Ninguno	Punto de inflamación -	Ninguno
Olor -	Limón	Inflamabilidad -	No aplicable
Umbral olfativo -	Sin datos disponibles	Límites de inflamabilidad -	No aplicable
Punto de ebullición -	212°F	Coefficiente de reparto -	No aplicable
Temperatura de descomposición -	Sin datos disponibles	Solubilidad (agua) -	Completa
Punto de congelación -	32°F	Densidad de vapor -	Sin datos disponibles
pH (Puro) -	11.5 – 12.5	Presión de vapor -	Sin datos disponibles
pH (RTU) -	10.5 - 12.0	Viscosidad -	Como agua
Densidad relativa -	1.030	% COV -	< 1 (Excluyendo material exento)
Tasa de evaporación -	Similar al agua		

10. Estabilidad y reactividad

Reactividad: No se dispone de datos específicos para esta mezcla. Bajo condiciones normales de almacenamiento y uso, no se prevén reacciones peligrosas.

Materiales incompatibles: Oxidantes, detergentes aniónicos.

Estabilidad química: Este producto es estable a la presión y temperatura ambiental.

Condiciones a evitar: Temperaturas por encima de 50°C o por debajo de 10°C.

Productos de descomposición peligrosos: Ninguno conocido.

11. Información toxicológica

Toxicidad aguda: No se dispone de datos de toxicidad aguda para esta mezcla. Los datos que se presentan más abajo son estimaciones basadas sobre el método de adición.

Examen	Resultados	Clasificación (A.0.4.1(c))	Base (A.1.3.6.1)
Oral	> 2000mg/kg	No aplicable	Literatura sobre el componente (Fórmula del aditivo)
Dérmico	> 2000mg/kg	No aplicable	Literatura sobre el componente (Fórmula del aditivo)
Inhalación	20 mg/L	No aplicable	Literatura sobre el componente (Fórmula del aditivo)
Irritación/ Daño ocular	Corrosión	Categoría 1	Literatura sobre el componente
Irritación/ Daño en la piel	Corrosión	Categoría 1C	Literatura sobre el componente

Resumen: El contacto con la piel y los ojos son las vías de exposición más probables. La exposición provoca quemaduras severas en la piel y lesión ocular grave.

Toxicidad crónica/ sub-crónica:

Examen	Resultados	Clasificación	Base
Sensibilización de la piel	No es sensibilizante	No aplicable	Literatura sobre el componente

Resumen: El contacto repetido o prolongado provoca quemaduras en la piel y lesión ocular.

Carcinogénesis – Los componentes no están indicados como carcinógenos por NTP, Monografías IARC u OSHA.

Otros datos - No se dispone de ninguna otra información toxicológica para esta mezcla.

12. Información ecológica

Este material no se ha sometido a ensayos para efectos ambientales agudos

Persistencia y degradabilidad: Este material no es persistente. Todos los componentes orgánicos > 1% son inherentemente biodegradables.

Potencial bio-acumulativo: No hay evidencia alguna que sugiera que se producirá la bio-acumulación.

Movilidad: Los derrames accidentales pueden llevar a la penetración del suelo y el agua subterránea.

13. Consideraciones relativas a la eliminación

No contamine el agua, el alimento o el forraje por la eliminación. Los residuos pesticidas son sumamente peligrosos.

La eliminación inadecuada del sobrante de pesticida, pulverización o mezcla de enjuague es una violación a la ley federal. Si este residuo no se puede eliminar según las directivas de la etiqueta, contacte a la agencia de control de pesticidas o agencia ambiental de su estado, o al representante de desechos peligrosos de la oficina regional de la Agencia de Protección Ambiental (EPA) más cercana para obtener asesoramiento.

Eliminación de los contenedores: Contenedor no recargable. No reúse ni rellene este contenedor. Ofrézcalo para que sea reciclado, si es posible. Enjuague el envase tres veces a la brevedad después de vaciarlo. Luego, ofrézcalo para que sea reciclado o reacondicionado, o perfórelo y elimínelo en un vertedero sanitario, o incínerele, o si el estado y las autoridades locales lo permiten, quémelo. Si se quema, manténgase alejado del humo. Si el contenedor es de un galón o menos, envuélvalo vacío en una bolsa de plástico y échelo en la basura.

14. Información relativa al transporte

Nombre de envío adecuado: No regulado **RQ** – No aplicable

Teléfono de emergencia durante el transporte: 800-424-9300

Señalización para el transporte: No aplicable **Etiqueta:** No aplicable

Grupo de embalaje: No aplicable **Guía de emergencia No.:** No aplicable **Contaminante marino:** No

15. Información Regulatoria

Estado del inventario: Todos los componentes están listados en TSCA (US), EINECS/ELINCS (EU), DSL (Canadá), AICS (Australia).

FIFRA: Este producto está registrado como pesticida por U.S. EPA, EPA Reg. No. 61178-1-1658, y está sujeto a determinados requisitos de etiquetado bajo la Ley Federal sobre pesticidas. Estos requisitos difieren de los criterios de clasificación y de la información sobre riesgos exigida para las Fichas de Datos de Seguridad (FDS), y para las etiquetas en los lugares de trabajo de productos no-pesticidas. Aquí se reproduce la información exigida para la etiqueta de un producto pesticida.

PELIGRO: Corrosivo. Provoca daños irreversibles en los ojos y la piel. Evite todo contacto con los ojos, la piel y la ropa. La ingestión es nociva. Use protección para los ojos (gafas, careta de protección o anteojos de seguridad). Use ropa de protección

15. Información Regulatoria (continuación)

y guantes de goma. Evite la contaminación de la comida. Lávese a fondo con agua y jabón después de la manipulación y antes de comer, beber, mascar, masticar chicle, usar tabaco o usar el inodoro. Quítese la ropa contaminada y lávela antes de reusar. Inflamable. No use ni almacene cerca del calor o la llama desnuda. La etiqueta de un pesticida incluye también otra información importante, comprendidas las instrucciones de uso.

Norma de Comunicación de Riesgos de la OSHA: Este producto se ajusta a la definición §1910.1200 de "Producto Químico Peligroso".

Enmiendas y Acta de Reautorización de 1986 Título III (Planificación de Emergencias y Acta de Derechos de Saber de la Comunidad de 1986) Secciones 311 y 312

Riesgo inmediato (agudo) para la salud	Sí	Riesgo tardío (crónico) para la salud	No
Riesgo de incendio	No	Riesgo reactivo	No
Liberación repentina de presión	No		

Enmiendas y Acta de Reautorización de 1986 Título III (Planificación de Emergencias y Acta de Derechos de Saber de la Comunidad de 1986) Secciones 313

*Productos químicos marcados con un asterisco en "**3. Composición/Información sobre los componentes**" están sujetos a ser reportados conforme los requisitos de información de la Sección 313 Título III de la Ley de Enmienda Superfondo y Reautorización de 1986 (SARA) y de la Parte 372 de la CFR 40.

Acta Sobre los Derechos del Trabajador y la Comunidad a Ser Informados en Pensilvania /New Jersey

Ver "**3. Composición/Información sobre los componentes**" para componentes peligrosos y los cinco superiores a 1% (w/w).

Propuesta de Ley 65 del Estado de California: Este producto no contiene sustancias registradas en el Estado de California como causantes de cáncer, malformaciones o otros daños reproductivos, a unos niveles que se precise un aviso según esta reglamentación.

16. Otra información

Fecha de emisión: 31. 12. 2014

F820-003 Revisión: N/A

Limitación de responsabilidad: No se otorga ninguna clase de garantía o representación, ni expresa ni tácita, de que el producto sea vendible o apropiado para cualquier propósito particular o de cualquier otra naturaleza que se extienda más allá del uso de este material contenido en este documento. La información aquí contenida es brindada de buena fe y es tenida como precisa y apropiada. No obstante, puesto que las condiciones de manipulación y uso están fuera de nuestro control, es imposible prever cada eventual efecto sobre la salud o riesgo de exposición en el que se incurra al usar este producto. Todo producto químico presenta un cierto grado de riesgo y debe ser usado con precaución. Toda la información y las recomendaciones aquí contenidas se brindan de buena fe. El usuario debe revisar esta información conjuntamente con su conocimiento de la aplicación pretendida a fin de determinar si este producto es apropiado para tal propósito. En ningún caso el proveedor asumirá la responsabilidad por daños de ningún tipo que sean resultado del uso, abuso o confianza en esta información. Más aun, el usuario es directamente responsable de respetar todas las regulaciones aplicables concernientes al uso y eliminación de este producto. **Preparado por:** R&D